

北京市绿色印刷工程  
优秀青少年读物绿色印刷示范项目

# 帕西爷爷有办法

会飞的割草机

【英】尼克·巴特沃斯 著 / 绘  
漪然 译



全国优秀出版社  
浙江少年儿童出版社

帕西爷爷有办法

# 会飞的割草机



【英】尼克·巴特沃斯 著 / 绘 漪然 译



全国优秀出版社  
浙江少年儿童出版社

· 杭州 ·

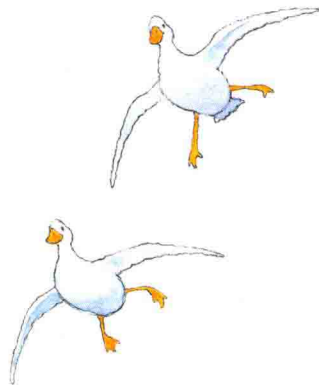
亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”，它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境保护标准(HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程



帕西爷爷有办法

HUI FEI DE GECAOJI  
会飞的割草机

【英】尼克·巴特沃斯 著 / 绘 漪然 译

图字：11-2016-224号

图书在版编目(CIP)数据

会飞的割草机 / (英)尼克·巴特沃斯著绘；漪然译.

—杭州：浙江少年儿童出版社，2016.8

(帕西爷爷有办法)

ISBN 978-7-5342-9441-9

I. ①会… II. ①尼… ②漪… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 184132 号

First published in English by Harper Collins Children's Books under the original title:

PERCY THE PARK KEEPER-PERCY'S BUMPY RIDE

Text and illustrations copyright © Nick Butterworth 1999

Published by Harper Collins in China under license from Harper Collins Children's Books, United Kingdom

The author/illustrator asserts the moral right to be identified as the author/illustrator of this work.

本书简体中文版权由尚童童书（北京二十一世纪环球国际传媒有限公司）取得，授权浙江少年儿童出版社出版。版权所有，侵权必究！

策 划：尚童童书

责任编辑：饶虹飞

特约编辑：栾 杰 任国芳

装帧设计：雷双华

责任校对：沈 鹏

责任印制：王 振

出版发行：浙江少年儿童出版社（杭州市天目山路40号 www.ses.zjcb.com）

印 刷：北京尚唐印刷包装有限公司

经 销：全国各地新华书店

开 本：787mm × 1092mm 1/12

印 张：2.83 印 数：1-7000

版 次：2016年8月第1版

印 次：2016年8月第1次印刷

书 号：978-7-5342-9441-9

定 价：18.00元

如有印装质量问题，请与承印厂联系调换。



浙江少年儿童出版社

电话：0571-88909830

新浪官方微博：@浙江少年儿童出版社 微信公众号：zj\_ses



尚童童书：照耀生命成长

北京市朝阳区建国路88号SOHO现代城5号楼6层 邮编：100022

电话：010-84404202 新浪官方微博：@尚童童书 微信公众号：shangtongbooks

# 欢迎来到帕西爷爷的爱心公园！

帕西爷爷是一位辛勤的守园人，

他有一颗博爱的心。

爱心公园在他的照看下，

整洁漂亮，生机勃勃。

公园里的动物住客，

不怕风雪，幸福快乐！

不过帕西爷爷也喜欢

忙里偷闲搞怪玩游戏。

当然，在帕西爷爷的公园里，

总有故事可讲……



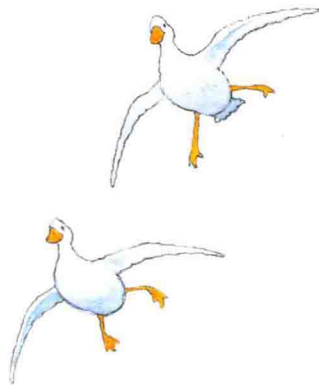
亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”，它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境保护标准(HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程



HUI FEI DE GECAOJI

## 帕西爷爷有办法 会飞的割草机

【英】尼克·巴特沃斯 著 / 绘 漪然 译

图字：11-2016-224号

图书在版编目(CIP)数据

会飞的割草机 / (英)尼克·巴特沃斯著绘；漪然译.

—杭州：浙江少年儿童出版社，2016.8

(帕西爷爷有办法)

ISBN 978-7-5342-9441-9

I. ①会… II. ①尼… ②漪… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第184132号

First published in English by Harper Collins Children's Books under the original title:

PERCY THE PARK KEEPER-PERCY'S BUMPY RIDE

Text and illustrations copyright © Nick Butterworth 1999

Published by Harper Collins in China under license from Harper Collins Children's Books, United Kingdom

The author/illustrator asserts the moral right to be identified as the author/illustrator of this work.

本书简体中文版权由尚童童书(北京二十一世纪环球国际传媒有限公司)取得，授权浙江少年儿童出版社出版。版权所有，侵权必究！

策 划：尚童童书

责任编辑：饶虹飞

特约编辑：栾杰 任国芳

责任校对：沈鹏

出版发行：浙江少年儿童出版社(杭州市天目山路40号 www.ses.zjcb.com)

印 刷：北京尚唐印刷包装有限公司

经 销：全国各地新华书店

开 本：787mm×1092mm 1/12

印 张：2.83 印 数：1-7000

版 次：2016年8月第1版

印 次：2016年8月第1次印刷

书 号：978-7-5342-9441-9

定 价：18.00元

装帧设计：雷双华

责任印制：王振

如有印装质量问题，请与承印厂联系调换。



浙江少年儿童出版社

电话：0571-88909830

新浪官方微博：@浙江少年儿童出版社 微信公众号：zj\_ses



尚童童书：照耀生命成长

北京市朝阳区建国路88号SOHO现代城5号楼6层 邮编：100022

电话：010-84404202 新浪官方微博：@尚童童书 微信公众号：shangtongbooks

帕西爷爷有办法

# 会飞的割草机



[英] 尼克·巴特沃斯 著 / 绘 漪然 译



全国优秀出版社  
浙江少年儿童出版社

· 杭州 ·

守园人帕西爷爷正在埋头干活儿。

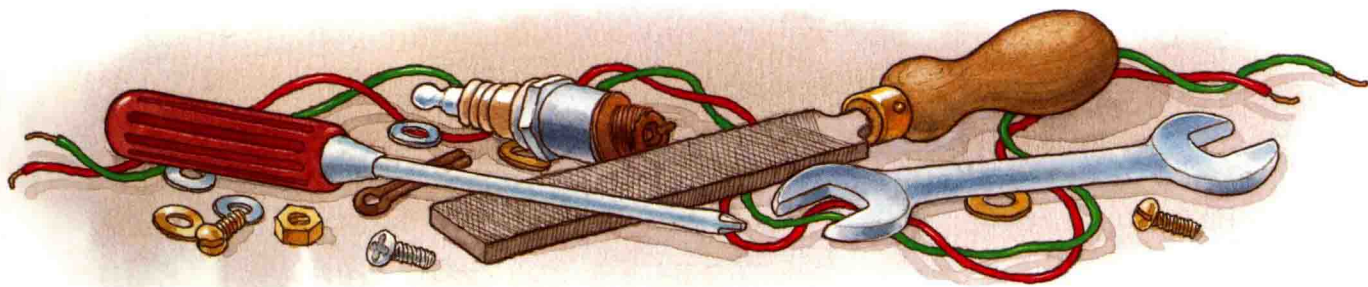
哪！哪哪！哪！嘎吱，嘎吱，嘎吱，嘭嘭，吧嗒，嘭，哪！哪哪！哎哟！

整整三天了，帕西的工棚里不断传来奇怪的声音。他到底在做什么呢？帕西的朋友——那些住在公园里的小动物，只能在外面乱猜一气。

“我觉得啊，他是在做一个鸟食台。”松鼠说。

“没准是在做公园里的长凳？”兔子猜测。

“那东西也许是……”可谁也没听清刺猬说的“那东西”到底是什么。







就在这时，传来了一阵机器的轰鸣声。  
工棚的大门哗地一下打开了，在轰隆隆的机  
器噪声里，大家听到了帕西的大嗓门。



“让开！让开！”

伴随着一阵当啷当啷的巨大响声，以及一股浓浓的黑烟，帕西驾着一辆奇怪的机器出现在了工棚门口。

帕西按下一个按钮，发动机就呼呼地喘着气，停了下来。

“来呀，”帕西招呼大家说，“给我点儿意见吧。”

“我有一肚子的意见，”狐狸答道，“我的意见就是——这是个什么东西？”





“这是我最新制造的割草机。”帕西说着，拍了拍他的“坐骑”，“我有好长时间没有修剪草坪了，因为旧割草机慢得实在让人受不了。可现在有了这个，我就能绕着公园呼呼飞了。”

“这个真能飞起来吗？”刺猬问。

“割草机是不用飞的，”帕西咯咯笑着回答，“顶上的那个螺旋桨，只是在割草的时候帮我扇风的。”

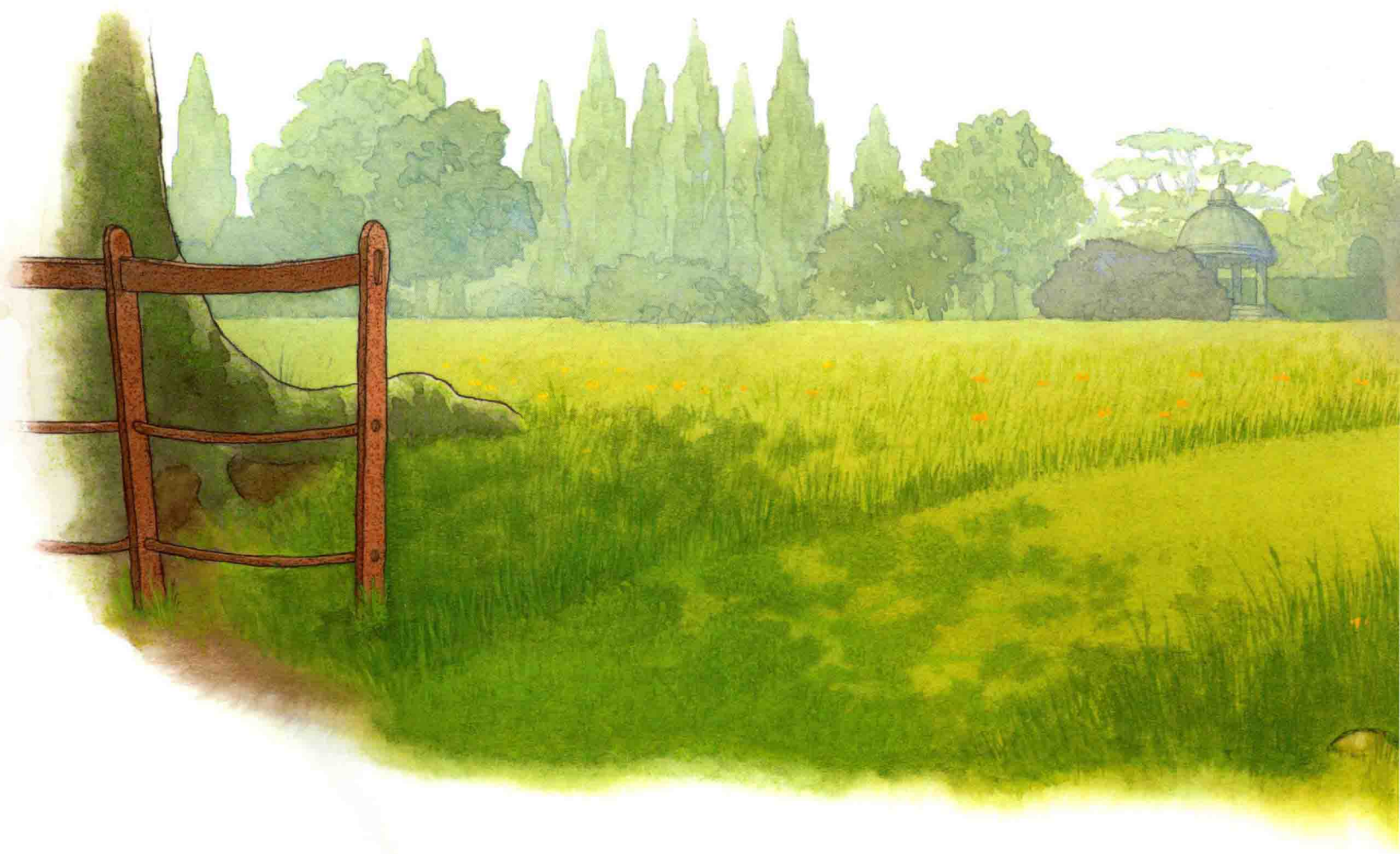
帕西转动开关，发动机又精神抖擞地响了起来。

“来吧，让我们兜一圈试试。乘客们，上车啦！”



等大家都坐上了割草机，机器突突突地驶过了草地。

“真管用！”帕西看着割草机后面留下的一条平整的草皮，高兴地叫了起来，“我们再来试试加速吧！”



帕西把一个手柄往前推了一下，可接下来发生的事情让大家都惊呆了。





在发动机的嗡嗡声中，螺旋桨越转越快……忽然，帕西的割草机出人意料地直升到了空中。

“真的飞起来了！”刺猬兴奋地尖叫着，“你太厉害了，帕西！”

“呃，得啦，我可不觉得有什么厉害……”

帕西一边使劲想控制住乱转的机器，一边嘟囔着。他现在真有点儿后悔自己想出了安装螺旋桨的馊主意。





一开始，飞在天上的割草机好像在到处乱窜。可过了一会儿，帕西发现，如果推拉手柄的力道合适，他就可以控制住割草机，让它按预想的方向飞行。

而对动物们来说，这个飞行游戏可真是太刺激了！除了鸭子和猫头鹰，其他小动物一辈子还没到这么高的地方玩过呢！

